

# Adaptation Harry Potter et la Chambre des Secrets

par Dorothée

Chapitre 4 du livre 2

Page 1 : 1<sup>ères</sup> de couverture.

Page 2 : Titre du livre

Page 3 : Titre du chapitre : Chez Fleury & Bott

Page 4 : Normal.

La vie au "Terrier" n'avait rien à voir avec celle que Harry avait connue à Privet Drive. La maison des Dursley était impeccable et bien ordonnée tandis que celle des Weasley baignait dans l'étrange et l'imprévisible. Entre le miroir de la cuisine qui parlait "Remets ta chemise dans ton pantalon, espèce de débraillé!" la goule qui vivait dans le grenier et hurlait ou jouait avec les tuyaux quand la maison était trop calme et les petites explosions qu'on entendait retentir de temps à autre dans la chambre de George et Fred, tout était considéré comme parfaitement normal.

Page 5 : Insolite ?

Ce que Harry trouvait de plus insolite, c'était la gentillesse qu'avait tout le monde pour lui. Mrs Weasley s'inquiétait de l'état de ses chaussettes et le forçait à reprendre quatre fois de chaque plat, Mr Weasley discutait très souvent avec lui à propos de la vie chez les Moldus, notamment de savoir comment marchaient les prises de courant ou le service postal. Il trouvait fascinant le fonctionnement du téléphone.

\_ Très ingénieuse, vraiment, cette façon qu'ont les Moldus de se débrouiller sans avoir recours à la magie.

Page 6 : Lettres de Poudlard.

Un beau matin, alors qu'il avait déjà passé une semaine au "Terrier", il eut des nouvelles de Poudlard. Mrs Weasley était dans la cuisine avec Ginny qui fit tomber son bol de céréales dès qu'elle vit Harry, elle avait d'ailleurs une très nette tendance à faire tomber toutes sortes d'objets chaque fois que Harry entra dans une pièce où elle se trouvait déjà. Harry fit comme s'il n'avait rien remarqué. Mrs Weasley tendit leur lettre de Poudlard à Harry et à Ron puis à Fred et George. Dumbledore savait déjà que Harry était là. Ginny avait également reçu sa lettre. Elle allait entamer sa première année d'étude à Poudlard.

Page 7 : La liste.

Un grand silence accompagna la lecture des lettres. Celle de Harry lui indiquait qu'il devrait prendre le Poudlard Express à la gare de King's Cross à la date du premier septembre. Elle contenait également la liste des nouveaux livres pour cette année.

*Les élèves de deuxième année devront se procurer les ouvrages suivants :*

- ✓ Le Livre des sorts et enchantements (niveau 2), par Miranda Falconnette.
- ✓ Flânerie avec le spectre de la mort, par Gilderoy Lockhart.
- ✓ Vadrouilles avec les goulles, par Gilderoy Lockhart.
- ✓ Vacances avec les harpies, par Gilderoy Lockhart.

- ✓ *Randonnée avec les trolls, par Gilderoy Lockhart.*
- ✓ *Voyage avec les vampires, par Gilderoy Lockhart.*
- ✓ *Promenades avec les loups-garous, par Gilderoy Lockhart.*
- ✓ *Une année avec le Yéti, par Gilderoy Lockhart.*

Fred fut surpris de constater qu'ils avaient tous la même liste.

Page 8 : Errol est épuisé.

George lança un rapide coup d'oeil à ses parents.

\_ Tout ça ne va pas être très bon marché. Les livres de Lockhart sont hors de prix.

\_ On s'arrangera, dit Mrs Weasley mais elle paraissait préoccupée.

Percy les rejoignit et découvrit Errol, le vieil hibou de la famille, épuisé. Il avait amené la réponse d'Hermione, Ron lui avait écrit son inquiétude à propos d'Harry et qu'ils allaient essayer de le délivrer.

*Chers Ron et Harry (si tu es là)*

*J'espère que tout s'est bien passé, que Harry va bien, et que tu n'as rien fait d'illégal pour le sortir de là, Ron, sinon lui aussi aurait des ennuis. Je suis très inquiète et si Harry est en sûreté, dis-le moi très vite, mais tu ferais peut-être bien d'envoyer un autre hibou car celui-là risque fort de ne pas survivre à une tournée supplémentaire.*

*Je suis très absorbée par le travail scolaire, bien sûr, et j'irai à Londres mercredi prochain avec mes parents pour acheter les nouveaux livres pour la rentrée. On pourrait peut-être se retrouver sur le Chemin de Traverse ?*

*Dépêche-toi de me raconter ce qui s'est passé.*

*Amitiés,*

*Hermione.*

Page 9 : Occupation de Jeunes sorciers.

Mrs Weasley décida d'organiser leur voyage le mercredi également.

Dans l'après-midi, Harry, Ron, Fred et George allèrent s'entraîner au Quidditch dans un petit pré entouré d'arbres à côté de la maison sans voler trop haut, bien sûr. Ils ne pouvaient pas utiliser les vraies balles, alors ils s'entraînaient à rattraper des pommes, et volaient chacun leur tour sur le Nimbus 2000 de Harry. Ils avaient proposé à Percy de se joindre à eux mais le préfet était trop occupé.

Percy venait de finir sa cinquième année, il avait obtenu douze Buse\* et s'en était à peine vanté. Il passait la plupart de son temps enfermé dans sa chambre.

*\*Le Brevet Universel de Sorcellerie Élémentaire, ou BUSE, est le premier examen important passé par les élèves de Poudlard, en fin de cinquième année. Les BUSE traitent de toutes les matières principales (depuis la première année d'étude) : la botanique, la défense contre les forces du Mal, la métamorphose, les potions, les sortilèges, l'histoire de la magie et l'astronomie, ainsi que les cours en option tels que : la divination, l'arithmancie, l'étude des Runes, l'étude des Moldus, les soins aux créatures magiques ... Chaque BUSE dispose d'une partie théorique, et pour certaines matières, une seconde partie pratique doit être passée (une seule note est donnée). Les épreuves sont réparties sur deux semaines.*

Page 10 : La famille Weasley .

Bill, l'aîné de la famille Weasley et Charlie, le cadet, avaient tous les deux fini leurs études. Harry ne les avait jamais rencontrés, mais il savait que Charlie étudiait les dragons en Roumanie et que Bill était en Egypte où il travaillait pour Gringotts, la banque des sorciers.

Les frères Weasley s'inquiétaient, comment leur parent allaient se débrouiller pour acheter leurs fournitures scolaires cette année, entre les livres neufs et les fournitures de Ginny (robes, baguettes...). Harry resta silencieux. Il se sentait un peu mal à l'aise car l'un des coffres de Gringotts renfermait une petite fortune que ses parents lui avaient léguée. Il était riche en monnaie de sorcier et n'en n'avait jamais parlé aux Dursley. A son avis, leur aversion pour tout ce qui touchait à la magie n'aurait pas été jusqu'à dédaigner un gros tas d'or.

#### Page 11 : Poudre de cheminette (1).

Le mercredi suivant, Mrs Weasley les réveilla très tôt. Après un copieux petit déjeuner, ils se réunirent autour de la cheminée. Mrs Weasley prit un pot de fleur et invita un Harry tout surpris à passer le premier.

\_ Il n'a jamais pris la poudre de cheminette! s'exclama soudain Ron. Désolé Harry, j'avais oublié.

\_ Jamais, s'étonna Mrs Weasley. Comment as-tu fait pour aller acheter tes affaires sur le Chemin de Traverse l'année dernière ?

\_ J'ai pris le métro ...

\_ Vraiment ? dit Mr Weasley, très intéressé. Est-ce qu'il y a des escapatoirs ? Comment ça marche ?

\_ Je t'en prie, Arthur, pas maintenant. La poudre de cheminette ça va beaucoup plus vite, mon chéri, mais si tu ne t'en es jamais servi ...

\_ Ça se passera très bien M'man, dit Fred. Ne t'inquiète pas, Harry, tu n'auras qu'à regarder comment on fait.

#### Page 12 : Poudre de cheminette (2).

Fred prit dans le pot de fleur une pincée de poudre étincelante, s'avança vers le feu qui brûlait dans la cheminée et jeta la poudre au milieu des flammes. Dans une sorte de grondement, le feu se teinta alors d'une couleur vert émeraude et s'éleva plus haut que Fred. Il pénétra dans la cheminée en criant : "Chemin de Traverse!" avant de disparaître.

Mrs Weasley lui conseilla de parler bien fort, il y a beaucoup de cheminée chez les sorciers, il ne faut pas se tromper d'âtre. Elle se tourna vers son mari :

\_ Mais, chéri, si jamais il se perd, qu'est-ce que nous dirons à son oncle et à sa tante ?

\_ Ils s'en ficheraient complètement, la rassura Harry. Dudley trouveraient la plaisanterie excellente. Ne vous inquiétez pas pour ça.

#### Page 13 : Poudre de cheminette (3).

Harry passerait après Mr Weasley, ils lui conseillèrent de bien articuler, de fermer les yeux <sup>(Mrs Weasley)</sup>, de garder les bras le long du corps <sup>(Ron)</sup>.

En s'efforçant de garder tous ces conseils en mémoire, Harry prit une pincée de poudre de cheminette et s'approcha du feu. Il inspira profondément, jeta la poudre dans l'âtre et fit un pas en avant. Les flammes n'étaient pas plus chaudes qu'une brise tiède. Il ouvrit la bouche pour donner l'adresse et avala aussitôt un nuage de cendres.

\_ Che... che ... min de Tra... verse, balbutia-t-il en toussant.

#### Page 14 : Harry voyage.

Il eut alors l'impression d'être aspiré dans un tourbillon géant, qu'il tournait sur lui-même dans un grondement assourdissant. Il ferma les yeux, souhaitant que ça s'arrête enfin ... et tomba tête la première sur un sol de pierre froide en sentant ses lunettes se briser sous le choc.

Il n'y avait personne autour de lui et il n'avait aucune idée de l'endroit où il avait atterri. Il était dans une boutique de sorcier, sombre et bizarre, mais rien de ce qui était exposé là n'avait la moindre chance de jamais figurer sur une liste de fourniture du collège Poudlard. Pire encore, la rue étroite et sombre que Harry apercevait de l'autre côté de la vitrine n'avait strictement rien à voir avec avec le Chemin de Traverse.

#### Page 15 : Où ?

Dans la vitrine, Harry aperçut : une main déséchée sur un coussin, un jeu de carte taché taché de sang, un gros oeil de verre, des masques sinistres, un assortiment d'ossements humains.

Il fallait sortir d'ici le plus vite possible. Alors qu'il se dirigeait vers la porte de la boutique, il aperçut deux silhouettes qui s'apprêtaient à entrer. L'un des deux arrivants était la dernière personne qu'il aurait voulu rencontrer dans cet état (égaré, couvert de suie et les lunettes cassées) : Drago Malefoy.

#### Page 16 : Malefoy, père et fils.

Harry jeta un bref coup d'oeil autour de lui et repéra une grande armoire noire à sa gauche. Il se précipita à l'intérieur, il referma en laissant juste une petite ouverture à travers laquelle il pouvait voir ce qui se passait dans la boutique. Quelques instants plus tard, une cloche sonna et Malefoy entra. Il était accompagné de son père qui avait le même visage au teint pâle et au nez pointu, les mêmes yeux gris et froids.

\_ Ne touche à rien, Drago, dit-il à son fils en avançant vers le comptoir.

\_ Je croyais que tu voulais me faire un cadeau.

Lucius Malefoy voulait lui acheter un balai de course. Drago répliqua avec mauvaise humeur, se plaignant du célèbre Harry Potter, sa cicatrice, son balai, tellement merveilleux. Son père s'agaça et lui rappella qu'il n'était guère prudent de ne pas manifester la plus grande admiration pour Harry Potter puisque la plupart des sorciers le considéraient comme le héros qui avait fait disparaître le seigneur des ténèbres.

#### Page 17 : Boutique Barjow.

Harry apprit ainsi qu'il se trouvait dans la boutique d'un dénommé Barjow et que Lucius était venu, pas pour acheter, mais vendre. Le Ministère de la Magie multipliait les perquisitions et par prudence il préférait se séparer de certains objets de magie noire.

Pendant que son père marchandait avec Mr Barjow, se lamantant d'un nouvel Acte de Protection de Moldus préparé par ce "loqueteux" Arthur Weasley, Drago faisait le tour du magasin et s'approchait de plus en plus de l'armoire où était Harry. Il s'intéressa notamment à la Main de la Gloire. Lorsqu'on mettait une bougie allumée entre ses doigts,

seul celui qui la tenait pouvait bénéficier de sa lumière. Les autres restaient dans le noir. Un avantage pour les voleurs et les pillards, fit remarquer Mr Barjow.

#### Page 18 : Visite et marchandage.

\_ J'espère qu'il deviendra autre chose qu'un voleur ou un pillard, répondit froidement Mr Malefoy. Mais après tout, c'est peut-être ce qui l'attend, s'il ne travaille pas mieux en classe.

\_ Ce n'est pas ma faute, répliqua Drago. Les profs ont tous des chouchous, cette Hermione Granger, par exemple...

\_ Je pensais que tu aurais honte qu'une fille qui ne vient même pas d'une famille de sorciers obtienne de meilleurs résultats que toi à chaque examen.

Harry était si content de voir Drago furieux et déconfit qu'il faillit échapper une exclamation de joie.

Mr Malefoy et Mr Barjow reprirent leur marchandage, Drago continuait à observer les objets exposés dans la boutique : un rouleau de corde du pendu puis un magnifique collier d'opale, Drago lut le carton posé devant avec un sourire narquois : Ne pas toucher. Objet ensorcelé. Ce collier a provoqué la mort des 19 Moldus auxquels il a appartenu.

#### Page 19 : Drôle d'endroit.

Drago s'approcha ensuite de l'armoire noire ... il tendit la main vers la poignée de la porte...

\_ Marché conclu, dit Lucius Malefoy au même moment. Viens, Drago, on s'en va.

Harry s'essuya le front d'un revers de manche en voyant Drago s'éloigner. Il attendit que Mr Barjow soit retourné au fond de sa boutique avant de se glisser hors de l'armoire et de quitter les lieux.

Il colla ses lunettes cassées contre son nez et regarda autour de lui. Il se trouvait dans une ruelle minable entièrement constituée de magasins consacrés à la magie noire. Celui qu'il venait de quitter portait l'enseigne Barjow & Burke et semblait être le plus grand de tous. Des sorciers à l'allure miteuse l'observaient.

#### Page 20 : Allée des Embrumes.

De plus en plus mal à l'aise Harry qui s'efforçait de maintenir ses lunettes sur son nez, se mit en chemin. Une vieille pancarte en bois lui apprit qu'il se trouvait dans l'Allée des Embrumes, mais l'information ne lui était d'aucune utilité: jamais il n'avait entendu parlé de cet endroit. Sans doute les cendres qu'il avait avalées chez les Weasley l'avaient-elles empêché d'articuler clairement sa destination. Essayant de garder son sang-froid, il se demanda ce qu'il convenait de faire. Il sursauta quand une vieille sorcière, apparue devant lui avec un plateau rempli d'ongles humains dans les mains lui demanda s'il était perdu.

\_ Harry ! Mais qu'est-ce que tu fiches ici ?

#### Page 21 : Hagrid !

Harry sentit son cœur faire un bond dans sa poitrine. Surprise aussi, la sorcière renversa son plateau. Hagrid s'approcha d'eux à grands pas.

\_ Hagrid ! s'exclama Harry avec soulagement. J'étais perdu ... la poudre de cheminette ...

Hagrid saisit Harry et l'éloigna de la sorcière jusqu'à ce qu'ils arrivent enfin à la lumière du jour. Harry distingua alors une forme familière un peu plus loin : la banque Gringotts. Hagrid l'avait ramené sur le Chemin de Traverse. Il ronchonna sur son état épouvantable et épousseta les vêtements couverts de suie de Harry.

Page 22 : Vers Gringotts.

\_ Qu'est-ce qui t'as pris d'aller te promener dans l'Allée des Embrumes ? C'est un endroit très mal famé. Il ne faut surtout pas que quelqu'un te voie là-bas.

Hagrid y était pour chercher un produit contre les limaces.

\_ J'étais avec les Weasley mais on a été séparés, expliqua encore Harry. Il faut je que les retrouve.

Ils se mirent à marcher le long de la rue. Harry raconta à un Hagrid inquiet pourquoi il n'avait pu répondre à ses lettres, la visite de Dobby et ce que les Dursley lui avait fait subir. Il entendit Hermione Granger l'appeler, elle était en haut des marches qui menaient à l'entrée de Gringotts.

Page 23 : Retrouvailles.

\_ Qu'est-ce qui est arrivé à tes lunettes ? Bonjour Hagrid... Ça fait tellement plaisir de vous revoir tous les deux... tu vas chez Gringotts, Harry ?

\_ Oui, dès que j'aurais retrouvé les Weasley.

\_ C'est comme si c'était fait, dit Hagrid avec un sourire.

En effet, Ron, Fred, George, Percy et Mr Weasley émergèrent de la foule et coururent vers eux.

\_ Harry ! s'exclama Mr Weasley, hors d'haleine. On espérait tous que tu n'avais pas atterri trop loin.

\_ Où est-ce que tu t'es retrouvé, demanda Ron.

\_ Dans l'Allée des Embrumes, répondit Harry d'un air sombre.

\_ Formidable, s'esclamèrent Fred et Geroge d'une même voix.

\_ Nous, on n'a jamais eu le droit d'y aller, dit Ron avec envie.

\_ Il manquerait plus que ça ! grogna Hagrid.

Page 24 : ... .

Mrs Weasley les rejoignit peu après, Ginny accrochée à son bras. Mrs Weasley débarassa Harry de la suie qu'Hagrid n'avait pas réussi à enlever avec une brosse à vêtement qu'elle sortit de son sac et Mr Weasley répara ses lunettes d'un coup de baguette magique. Hagrid s'en alla à grands pas, Harry raconta qu'il avait croisé Lucius et Drago Malefoy et Mr Weasley avait l'air très intéressé par les affaires secrètes de Lucius.

Hermione, Harry et les Weasley entrèrent à Gringotts. Mr Weasley était ravi de rencontrer les parents Moldus de Hermione. Tout excité, il montra à son épouse un billet de dix livres que Mr Granger avait à la main.

Page 25 : Les coffres.

Un goblin de chez Gringotts conduisit Harry et les Weasley vers les sous-sols de la banque où était entreposé leur argent. Ils empruntèrent de petits wagonnets monté sur

rails pour sillonner les couloirs souterrains de cette banque. Harry fut enchanté de cette promenade qui rappelait les montagnes russes des fêtes foraines. Ils s'arrêtèrent devant le coffre-fort des Weasley. Harry fut encore plus effaré qu'à son arrivée dans l'Allée des Embrumes. Il ne contenait qu'une toute petite pile de Mornilles d'argent et un seul Gallion d'or. Mrs Weasley prit toutes les pièces. Harry se sentit encore plus mal à l'aise lorsqu'ils se retrouvèrent devant son propre coffre. Il essaya d'en dissimuler le contenu pendant qu'il se hâtait de remplir une bourse de cuir avec des poignées de pièces.

Page 26 : *Chemin de Traversée.*

Une fois dehors, ils se séparèrent à nouveau. Percy marmonna qu'il avait besoin d'une nouvelle plume. Fred et George avaient vu dans la foule leur ami Lee Jordan. Mrs Weasley partit avec Ginny lui acheter une robe de sorcière d'occasion. Mr Weasley invita les Granger à aller boire un verre au Chaudron Baveur.

\_ On se retrouve chez Fleury & Bott dans une heure pour acheter vos livres, dit Mrs Weasley en emmenant Ginny. Et vous, ne vous avisez pas de mettre les pieds dans l'Allée des Embrumes, lança-t-elle aux jumeaux qui étaient partis de leur côté.

Harry, Ron et Hermione suivirent la rue sinueuse couverte de pavés. La bourse pleine d'or, d'argent et de bronze qui tintaient joyeusement dans la poche de Harry ne demandait qu'à être dépensée et il acheta trois grosses glaces à la fraise et au beurre de cacahuète qu'il léchèrent joyeusement en même temps que les vitrines des magasins.

Page 27 : ... .

Ils passèrent devant le Magasin d'accessoires de Quidditch, qui proposait un ensemble de robes aux couleurs des Canons de Chudley qui fit envie à Ron. Hermione les entraîna dans la boutique voisine pour acheter de l'encre et des parchemins. Fred, George et Lee étaient Chez Pirouette & Badin, magasin de farces et attrapes pour sorciers, faisant provision de "Pétards mouillés du Dr Flibuste. Garantie sans chaleur". Ils aperçurent Percy plongé dans un petit livre profondément ennuyeux intitulé : *Histoire des Préfets Célèbres*. Ron dit de son frère qu'il était très ambitieux, qu'il avait tout un plan de carrière en tête et qu'il voulait devenir Ministre de la Magie.

Page 28 : ... .

Ils poursuivirent leur promenade et une heure plus tard, ils prirent la direction de Fleury & Bott. A leur grande surprise, une foule immense se pressait à la porte du magasin. Une banderole accrochée à la façade annonçait :

AUJOURD'HUI, DE 12H30 à 16H30

**GILDEROY LOCKHART**

DEDICACERA SON AUTOBIOGRAPHIE

**MOI LE MAGICIEN.**

\_ On va pouvoir le rencontrer ! s'écria Hermione. C'est lui qui a écrit à peu près tous les livres de la liste !

La foule était essentiellement composée de sorcières de l'âge de Mrs Weasley. Le sorcier-libraire à l'entrée essayait de modérer l'ardeur des admiratrices. Harry, Ron et Hermione

se glissèrent à l'intérieur et retrouvèrent les Weasley et les Granger dans la file d'attente.

Page 29 : Le célèbre Gilderoy Lockhart.

Mrs Weasley n'arrêtait pas de se tapoter les cheveux pour les maintenir en place. Lorsque la file avança, ils découvrirent Gilderoy Lockhart, assis à sa table, entouré de grandes photos de lui qui faisait des sourires et des clins d'oeil à tout le monde. Un petit homme de mauvaise humeur tournait du vrai Lockhart en prenant des photos avec un gros appareil qui laissait échapper un nuage de fumée chaque fois qu'il déclenchait son flash aveuglant.

\_ Dégagez ! aboya le photographe à l'adresse de Ron en reculant pour avoir un meilleur angle. C'est pour La Gazette du Sorcier !

\_ Ce n'est pas une raison pour marcher sur les gens, répliqua Ron qui frottait son pied écrasé par le petit homme.

Lockhart avait entendu la scène. Il leva les yeux, vit Ron, puis Harry. Pendant un instant il ouvrit des yeux ronds puis bondit de sa chaise, en hurlant :

\_ Ma parole, ce n'est quand même pas Harry Potter ?

Page 30 : Professeur Lockhart.

Un chuchotement fébrile s'éleva de la foule qui s'écarta tandis que Lockhart se précipitait sur Harry, l'attrapait par le bras et l'entraînait vers sa tables sous des applaudissements nourris. Harry avait les joues en feu alors que Lockhart lui serrait la main pour le photographe.

\_ Fais-nous un beau sourire Harry, dit Lockhart à travers ses dents étincelantes largement exhibées. Toi et moi on va faire la une !

Quand Gilderoy Lockhart lâcha enfin la main de Harry, celui-ci essaya de revenir vers les Weasley mais Lockhart le tint fermement à côté de lui, il avait une annonce importante à faire. Après avoir offert gratuitement ses livres à Harry, Lockhart déclara qu'à partir de la rentrée de septembre, ce serait lui qui assurerait les cours de Défense Contre les Forces du Mal à l'école de sorcellerie de Poudlard.

Page 31 : Potter  Malefoy  Weasley

Titubant un peu sous le poids des volumes, il parvint à se glisser vers un coin de la boutique où Ginny attendait à côté de son nouveau chaudron. Il les lui donna, en marmonnant qu'il s'offrirait les siens lui-même.

\_ Le célèbre Harry Potter, dit une voix qu'Harry reconnut aussitôt. Il ne peut même pas entrer dans une librairie sans faire la une des journaux.

\_ Laisse-le tranquille ! Ce n'était pas sa faute, répliqua Ginny en lançant à Malfoy un regard assassin.

\_ Alors Potter, tu t'es trouvé une petite amie ? ironisa Malefoy.

Ginny devint écarlate tandis que Ron et Hermione les rejoignaient. Ron regarda Malefoy comme s'il s'était agi d'une saleté.

\_ Tu dois être surpris de voir Harry ici, non ?

\_ Ce qui me surprend le plus, c'est de te voir dans cette boutique, Weasley, répliqua Malefoy.

Ron devint aussi écarlate que sa soeur et s'avança vers Drago mais Harry et Hermione le retinrent par les pans de sa veste. Fred, George et Mr Weasley les rejoignirent.

#### Page 32 : Pères (1)

\_ Tiens ! Tiens ! Arthur Weasley !

C'était Mr Malefoy. Il avait rejoint Drago et posé une main sur son épaule en arborant le même sourire méprisant. Mr Weasley le salua froidement.

\_ Beaucoup de travail au Ministère, lança Malefoy, à ce qu'on dit ... j'espère qu'ils vous paient les heures supplémentaires, au moins ?

Lucius Malefoy plongea la main dans le chaudron de Ginny et en sortit un vieux exemplaire usé du Guide des Débutants en Métamorphose.

\_ Apparemment pas. A quoi bon déshonorer la fonction de sorcier si on ne vous paie même pas bien pour ça ?

\_ Nous n'avons pas la même conception de ce que doit être l'honneur d'un sorcier, Malefoy, dit Mr Weasley en devenant aussi cramoisi que Ginny et Ron.

Ça ne faisait aucun doute pour Mr Malefoy qui dévisagea Mr et Mrs Granger de ses yeux pâles.

#### Page 33 : Pères (2)

\_ Vous fréquentez de drôles de gens, Weasley ... Je ne pensais pas que votre famille puisse tomber encore plus bas ...

Mr Weasley se jeta sur Lucius Malefoy en renversant le chaudron de Ginny. La bagarre des deux hommes attira les regards et la foule recula en désordre. Mrs Weasley hurla contre son mari pendant que les enfants Weasley encourageaient leur père.

\_ Allons, messieurs, allons. Ça suffit !

Hagrid s'avança vers eux, dans l'océan des livres étalés par terre.

#### Page 34 :

Un instant plus tard, Hagrid avait séparé les deux hommes. Lucius Malefoy qui tenait toujours le vieux livre de Ginny, le lui jeta dans son chaudron, les yeux flamboyant de hargne, avant de sortir de la boutique avec Drago.

Hagrid dit à Arthur Weasley qu'il n'aurait pas dû faire attention à Malefoy. Toute cette famille est pourrie jusqu'à la moelle, chacun sait ça. Il ne faut jamais écouter ce que dit un Malefoy.

Ils sortirent tous de la boutique. Les Granger tremblaient de peur et Mrs Weasley était folle de rage contre son mari :

\_ Un bel exemple à donner aux enfants ! Se battre en public ! Je me demande ce qu'à dû penser Gilderoy Lockhart !

\_ Il était très content, dit Fred. Il a dit que ça ferait une très bonne publicité.

#### Page 35 : ... .

L'humeur n'était guère à l'allégresse sur le chemin du Chaudron Baveur d'où Harry, les Weasley et leurs achats devaient rentrer au "Terrier". Hermione et ses parents prirent congé et regagnèrent la rue, côté Moldus.

Harry enleva ses lunettes qu'il mit à l'abri dans sa poche avant de prendre la poudre de cheminette. Ce n'était vraiment pas son moyen de transport préféré.

Page 36 : Petit bonus

Page 37 à 41 : Questions ...

Page 42 : A suivre ...